

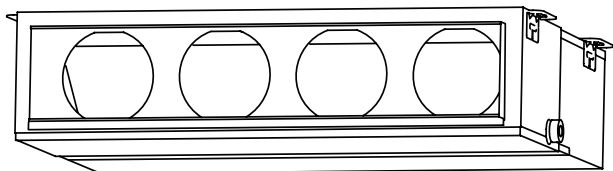


INSTRUKCJA OBSŁUGI

JEDNOSTKA WEWNĘTRZNA (kanałowa)

Niniejszą instrukcję obsługi należy zachować do użytku w przyszłości.

Polski



ARXA024GLEH

ARXA030GLEH

ARXA036GLEH

ARXA045GLEH

INSTRUKCJA OBSŁUGI

NR CZĘŚCI 9374343430



Jednostka wewnętrzna (kanałowa) systemu klimatyzacyjnego VRF

SPIS TREŚCI

| | |
|---|---|
| ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA..... | 1 |
| NAZWY CZĘŚCI | 1 |
| TRYB PRACY MANUAL AUTO | 2 |
| WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA..... | 2 |
| CZYSZCZENIE I KONSERWACJA..... | 2 |
| ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW | 3 |
| DANE TECHNICZNE | 4 |

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed przystąpieniem do użytkowania niniejszego urządzenia należy uważnie zapoznać się z sekcją „ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA” i korzystać ze sprzętu w prawidłowy sposób.
- Wszystkie instrukcje zawarte w tej sekcji dotyczą bezpieczeństwa. Należy zawsze przestrzegać zaleceń dotyczących bezpiecznego użytkowania.
- Użyte w poniższych instrukcjach terminy „OSTRZEŻENIE” i „PRZESTROGA” mają następujące znaczenie:

| | |
|--|---|
|  OSTRZEŻENIE | Ten symbol został użyty do oznaczenia operacji, których nieprawidłowe wykonanie może skutkować śmiercią bądź poważnymi obrażeniami ciała użytkownika. |
|  PRZESTROGA | Ten symbol został użyty do oznaczenia operacji, których nieprawidłowe wykonanie może skutkować obrażeniami ciała użytkownika lub uszkodzeniem mienia. |

ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

OSTRZEŻENIE

- Nie wystawiać się na działanie strumienia powietrza generowanego przez klimatyzator przez dłuższy czas.
- Nie wkładać palców ani przedmiotów w otwory wylotowe bądź kratki wlotowe.
- Z wyjątkiem NAGŁYCH PRZYPADKÓW, nigdy nie wyłączać wyłącznika głównego ani podrzędnego w czasie pracy jednostek wewnętrznych. Operacja ta powoduje awarię sprężarki i wyciek wody. Najpierw należy wyłączyć jednostkę wewnętrzną za pomocą jednostki sterującej, konwertera lub zewnętrznego urządzenia wejściowego, a następnie wyłączyć wyłącznik. Konieczne jest wykonanie niezbędnych operacji przy użyciu jednostki sterującej, konwertera lub zewnętrznego urządzenia wejściowego.
- Jeżeli kabel zasilający niniejszego urządzenia ulegnie uszkodzeniu, wymiany akcesorium może dokonać wyłącznie autoryzowany personel serwisowy, ponieważ wymagane jest użycie specjalistycznych narzędzi i odpowiedniego kabla.
- W przypadku wycieku czynnika chłodniczego ugasić płomień, jeśli dojdzie do zapłonu, wywietrzyć pomieszczenie i skontaktować się z autoryzowanym personelem serwisowym.

PRZESTROGA

- Nie umieszczać legowisk/kojców dla zwierząt bądź roślin bezpośrednio na drodze przepływu strumienia powietrza.
- Nie kierować strumienia powietrza na kominki bądź urządzenia grzewcze.
- Nie blokować ani nie zakrywać otworów wlotowych i wylotowych.
- Nie wchodzić na klimatyzator ani nie umieszczać na nim przedmiotów.
- Nie umieszczać na klimatyzatorze wazonów z kwiatami ani pojemników z wodą.
- Nie używać jednostki wewnętrznej do zawieszania przedmiotów.
- Nie umieszczać pod jednostką wewnętrzną przedmiotów, które nie mogą ulec zamoczeniu.

- Podczas czyszczenia klimatyzatora bądź filtra powietrza zawsze wyłączać wyłącznik elektryczny.
- Nie polewać jednostki bezpośrednio wodą lub środkiem czyszczącym ani nie myć w nich urządzenia.
- Nie narażać klimatyzatora na bezpośredni kontakt z wodą.
- Nie obsługiwać klimatyzatora mokrymi rękami.
- Sprawdzać podstawę montażową pod kątem uszkodzeń.
- Używać tylko z zamontowanymi filtrami powietrza.
- Nie pić wody, z której opróżniono klimatyzator.
- Nie wystawiać żeber wymiennika ciepła na działanie wysokiego ciśnienia.
- Nie rozpylać gazów łatwopalnych w pobliżu klimatyzatora.
- Nie dotykać przewodów rurowych podczas pracy.
- Upewnić się, że wszelkiego rodzaju sprzęt elektroniczny znajduje się w odległości co najmniej 1 m od jednostek wewnętrznych i zewnętrznych.
- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, umysłowej lub czuciowej bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy albo doświadczenia, chyba że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały przez nią poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia. Należy zadbać o to, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

Uwaga:

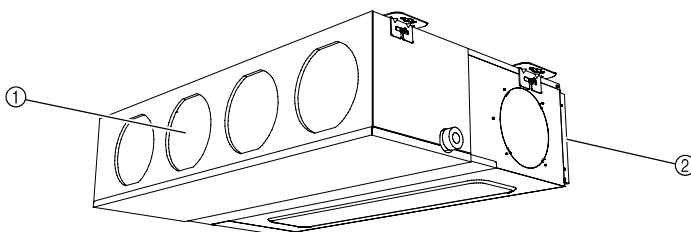
Po włączeniu trybu pracy układ odzysku ciepła może potrzebować kilku chwil na przygotowanie do działania. Nie jest to objawem usterki.

ZALECENIA DOTYCZĄCE INSTALACJI

PRZESTROGA

- Nie próbować przeprowadzać instalacji klimatyzatora samodzielnie.
- W skład niniejszej jednostki nie wchodzi części wymagające serwisowania przez użytkownika. W celu dokonania naprawy zawsze kontaktować się z autoryzowanym personelem serwisowym.
- W przypadku przenoszenia sprzętu skontaktować się z autoryzowanym personelem serwisowym w celu przeprowadzenia demontażu i instalacji jednostki.
- Jednostka musi być uziemiona.
- Upewnić się, że zastosowano odpowiedni układ odpływowy, umożliwiający odprowadzenie wody.
- Nie należy instalować klimatyzatora w pobliżu kominków i innych rozwiązań grzewczych.
- Zarówno w przypadku instalacji jednostek wewnętrznych, jak i zewnętrznych, należy zastosować środki uniemożliwiające dzieciom dostęp do urządzeń.

NAZWY CZĘŚCI



① Otwór wylotowy

② Otwór wlotowy

Jednostka sterująca (opcja)

Rodzaje pilotów zdalnego sterowania:

- Bezprzewodowy pilot zdalnego sterowania (Przed rozpoczęciem użytkowania podłączyć odbiornik).
- Przewodowy pilot zdalnego sterowania
- Podstawowy pilot zdalnego sterowania

Instrukcje z zakresu użytkowania można znaleźć w instrukcji obsługi dołączonej do każdego z urządzeń.

TRYB PRACY MANUAL AUTO

Urządzenie należy przełączyć w tryb pracy MANUAL AUTO w przypadku zgubienia pilota zdalnego sterowania lub braku możliwości skorzystania z niego z innego powodu.

*Tylko po podłączeniu odbiornika.

PRZESTROGA

Nie wolno naciskać przycisku MANUAL AUTO, gdy ma się mokre ręce ani używać do tego celu ostro zakończonych przedmiotów, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym bądź awarii urządzenia.

Uruchamianie urządzenia

Należy nacisnąć przycisk MANUAL AUTO na panelu sterowania.

Sposób pracy urządzenia można dostosować za pomocą następujących ustawień.

| | |
|------------------------|---|
| Tryb pracy | AUTO: W sytuacji, gdy wybranie trybu Auto nie jest możliwe, urządzenie będzie pracować w takim samym trybie jak inna jednostka wewnętrzna będąca częścią tego samego systemu. (Jeżeli pozostałe jednostki wewnętrzne wchodzące w skład systemu nie są włączone, klimatyzator pracuje w trybie chłodzenia.) |
| Prędkość wentylatora | AUTO |
| Ustawienie temperatury | 23°C |

Zatrzymywanie pracy urządzenia

Należy nacisnąć przycisk MANUAL AUTO na panelu sterowania.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Praca i wydajność

Tryb priorytetowy i oczekiwania

- Do jednego systemu można podłączyć wiele jednostek wewnętrznych. Istnieją ograniczenia w zakresie trybu pracy zależnie od urządzenia.

Tryb priorytetu chłodzenia

Gdy system składa się z wielu jednostek wewnętrznych pracujących w trybie chłodzenia bądź w trybie suchym, nie można skonfigurować także funkcji ogrzewania.

Tryb priorytetu ogrzewania

Gdy system składa się z wielu jednostek wewnętrznych pracujących w trybie ogrzewania, nie można wybrać również trybu chłodzenia i suchego.

Tryb oczekiwania

Urządzenie jest przełączane w tryb oczekiwania po uruchomieniu co najmniej 2 jednostek wewnętrznych pracujących w różnych trybach. Wszystkie jednostki wewnętrzne pracujące w trybie innym niż tryb priorytetowy są przełączane w tryb oczekiwania do momentu zmiany trybu priorytetowego (ich włączenie następuje po przełączeniu priorytetu). W takiej sytuacji włącza się wskaźnik OPERATION (światło zielone), a wskaźnik TIMER miga (światło pomarańczowe). (Tylko po podłączeniu odbiornika).

Chłodzenie, gdy temperatura otoczenia jest niska

- Gdy temperatura na zewnątrz spada, wentylatory jednostek zewnętrznych są przełączane w tryb niskiej prędkości lub jeden z wentylatorów jest co pewien czas wyłączany.

Wydajność ogrzewania

- W trybie ogrzewania urządzenie pracuje na zasadzie pompy ciepła, pochłaniając ciepło z powietrza na zewnątrz i przekazując ciepło do wnętrza pomieszczenia. W konsekwencji w momencie spadku temperatury powietrza na zewnątrz zmniejsza się wydajność działania. W przypadku uznania, że wydajność pracy w trybie ogrzewania jest niewystarczająca zalecamy użytkowanie niniejszego klimatyzatora w połączeniu z urządzeniem grzewczym innego typu.
- W trybie ogrzewania urządzenie ogrzewa całe pomieszczenie poprzez zapewnianie w nim obiegu powietrza, co oznacza, że po pierwszym włączeniu klimatyzatora ogrzanie pomieszczenia może zająć pewien czas.

Automatyczne odmrażanie sterowane przez mikrokomputer

- Gdy na zewnątrz temperatura powietrza jest niska, a poziom wilgotności wysoki, na pracujących w trybie ogrzewania jednostkach zewnętrznych może formować się szron i w konsekwencji może dojść do obniżenia wydajności pracy. W celu uniknięcia tego typu spadku wydajności, niniejszą jednostkę wyposażono w funkcję automatycznego odmrażania sterowanego przez mikrokomputer. W przypadku formowania się szronu, praca klimatyzatora zostanie tymczasowo zatrzymana i na krótki czas (na od 4 do 15 minut) zostanie uruchomiony układ odmrażania. Podczas operacji automatycznego odmrażania, miga wskaźnik OPERATION (światło zielone) (tylko po podłączeniu odbiornika).

Operacja odzyskiwania oleju

- Okresowo przeprowadzana jest operacja odzyskiwania oleju w celu ponownego doprowadzenia oleju sprężarkowego do jednostki zewnętrznej. Podczas operacji odzyskiwania oleju, miga (przez około 10 minut) wskaźnik OPERATION (światło zielone) (tylko po podłączeniu odbiornika).

Zakres temperatury i poziomu wilgotności

- Wartości temperatury i poziomu wilgotności odpowiednie do użytkownika niniejszego produktu podano w poniższej tabeli.

| | Tryb chłodzenia/suchy | Tryb ogrzewania |
|------------------------|--|--------------------------------------|
| Temperatura zewnętrzna | Należy zapoznać się ze specyfikacją techniczną jednostek zewnętrznych. | |
| Temperatura wewnętrzna | Okolo 18 do 32°C termometru suchego | Okolo 10 do 30 °C termometru suchego |
| Wilgotność wewnętrzna | Okolo 80% lub mniej | |

- Jeżeli klimatyzator jest użytkowany w miejscach, w których temperatura osiąga wartości wyższe niż podane, uruchomiony może zostać wbudowany układ ochronny zapobiegający uszkodzeniu obwodu wewnętrznego. Podobnie w przypadku pracy w trybie chłodzenia i trybie suchym w miejscach, w których temperatura osiąga wartości niższe niż podane powyżej, wymiennik ciepła może zamarznąć, co z kolei może spowodować wyciek wody i inne uszkodzenia.
- Gdy jednostka jest używana przez dłuższy czas w miejscach o wysokiej wilgotności, na powierzchni jednostki wewnętrznej może skraplać się para, a powstająca w wyniku tego procesu woda spływać na podłogę i inne przedmioty znajdujące się pod urządzeniem.
- Jednostki nie wolno używać w celach innych niż chłodzenie, ogrzewanie i osuszanie pomieszczeń w standardowych budynkach mieszkalnych, a także zapewnianie w nich obiegu powietrza.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

PRZESTROGA

- Przed przystąpieniem do czyszczenia jednostki wyłączyć ją i odłączyć od źródła zasilania.
- Podczas czyszczenia nie stawać na niestabilnych powierzchniach.
- W przypadku przeprowadzania demontażu i wymiany filtrów powietrza nie dotykać wymiennika ciepła, ponieważ może to skutkować odniesieniem obrażeń.
- Nie wolno samodzielnie czyścić wnętrza jednostki. W celu przeprowadzenia czyszczenia wnętrza zawsze kontaktować się z autoryzowanym personelem serwisowym.
- Do czyszczenia korpusu urządzenia nie używać wody o temperaturze wyższej niż 40°C, żrących środków czyszczących zawierających czynniki ściernie ani substancji lotnych, takich jak rozpuszczalniki na bazie benzenu i rozcieńczalniki.
- Nagromadzenie zanieczyszczeń na filtrze powietrza prowadzi do zmniejszenia przepływu powietrza, co jest równoznaczne z obniżeniem efektywności pracy i zwiększeniem poziomu hałasu. Gdy urządzenie jest w użyciu należy regularnie czyścić filtry powietrza.

Czyszczenie filtra powietrza

Czyszczenie

Czyszczenie filtra powietrza
Należy usunąć zanieczyszczenia, posługując się w tym celu odkurzaczem lub piorąc filtr. W przypadku prania filtra przed ponownym zainstalowaniem należy pozostawić go do całkowitego wyschnięcia w zacienionym miejscu.

Gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas

Przed rozpoczęciem ponownego użytkowania urządzenia należy pozostawić wyłącznik włączony na co najmniej 12 godzin.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Następujące objawy nie świadczą o uszkodzeniu bądź awarii urządzenia.

Działanie urządzenia nie rozpoczyna się natychmiast:

- W przypadku wyłączenia, a następnie natychmiastowego ponownego włączenia jednostki sprężarka nie uruchamia się przez około 3 minuty w celu zapobiegnięcia krótkiemu spięciu i spaleniemu bezpiecznika.
- Za każdym razem gdy wyłącznik jest wyłączany i ponownie włączany, na 3 minuty uruchamiany jest układ ochronny, który uniemożliwia pracę urządzenia przez ten czas.

Przepływ powietrza jest słaby lub zerowy:

- Po przełączeniu urządzenia w tryb ogrzewania wentylatory jednostki wewnętrznej mogą tymczasowo przerwać pracę, aby umożliwić nagrzanie części wewnętrznych.
- W przypadku pracy w trybie ogrzewania i wzrostu temperatury otoczenia powyżej wartości skonfigurowanej dla termostatu nastąpi przerwanie pracy jednostki zewnętrznej i zatrzymanie wentylatora jednostki wewnętrznej. Aby pomieszczenie nadal było ogrzewane, należy ustawić wyższą wartość dla termostatu.
- Podczas operacji odzyskiwania oleju przepływ powietrza może zostać zatrzymany na około 10 minut. (Patrz strona 2).
- W trybie ogrzewania jednostka tymczasowo wyłączy się na czas trwania operacji automatycznego odmrażania (około 4–15 minut). (Patrz strona 2).
- Wentylator może pracować z niską prędkością w trybie suchym, a także gdy jednostka kontroluje temperaturę w pomieszczeniu.
- Gdy włączony jest tryb monitorowania AUTO, wentylator pracuje z niską prędkością.

Wskaźniki migają:

(Tylko po podłączeniu odbiornika).

- Miga wskaźnik OPERATION (światło zielone): Przeprowadzana jest operacja odzyskiwania oleju. (Patrz strona 2).
- Miga wskaźnik OPERATION (światło zielone): Przeprowadzana jest operacja automatycznego odmrażania. (Patrz strona 2).
- Wskaźnik OPERATION (światło zielone) i wskaźnik TIMER (światło pomarańczowe) migają naprzemiennie: Urządzenie wznowiło pracę po przerwie w dostawie energii elektrycznej.
- Wskaźnik OPERATION (światło zielone) i wskaźnik TIMER (światło pomarańczowe) migają jednocześnie: Urządzenie pracuje w trybie testowym. Należy skonsultować się z menedżerem, ponieważ mogą być przeprowadzane czynności konserwacyjne.
- Włącza się wskaźnik OPERATION (światło zielone), a wskaźnik TIMER miga (światło pomarańczowe): Urządzenie znajduje się w trybie oczekiwania. (Patrz strona 2).

Słyszalny jest hałas:

- W wymienionych poniżej sytuacjach słyszalny jest dźwięk przepływu wody z jednostki wewnętrznej, który zwiększa natężenie hałasu emitowanego przez pracujące urządzenie. Słyszalny dźwięk jest powodowany przez przepływ czynnika chłodniczego.
 - W momencie rozpoczęcia pracy
 - W chwili zakończenia operacji odzyskiwania oleju
 - W momencie zakończenia operacji automatycznego odszraniania
- Podczas pracy urządzenia może być słyszalny cichy pisk. Jest on wynikiem minimalnego rozszerzenia i skurczenia panelu na skutek zmiany wartości temperatury.
- Podczas pracy w trybie ogrzewania od czasu do czasu słyszalne może być syczenie. Dźwięk ten jest emitowany w czasie trwania operacji automatycznego odmrażania. (Patrz strona 2).

Wyczuwalny jest zapach:

- Jednostka wewnętrzna może wydzielać zapach. Może on być mieszaniną zapachów obecnych w pomieszczeniu (woń mebli, tytoniu itd.), które zostały pochłonięte przez klimatyzator.

Z jednostki wewnętrznej wydobywa się mgiełka:

- Podczas pracy w trybie chłodzenia z jednostki wewnętrznej może wydobywać się lekka mgiełka. Jest to wynik nagłego ochłodzenia powietrza w pomieszczeniu przez strumień powietrza z klimatyzatora, co wiąże się ze zjawiskiem kondensacji i powstawania mgły.

Z jednostki wewnętrznej wydobywa się para:

- W przypadku pracy w trybie ogrzewania i wyłączenia wentylatora jednostki zewnętrznej może być widoczna para unosząca się z urządzenia. Jest to związane z przeprowadzaniem operacji automatycznego odmrażania. (Patrz strona 2).

Z jednostki zewnętrznej wydobywa się woda:

- Podczas pracy w trybie ogrzewania z jednostki zewnętrznej może wydobywać się woda na skutek przeprowadzania operacji automatycznego odmrażania.

Następujące objawy mogą nie świadczyć o uszkodzeniu, dlatego wymagane jest ponowne sprawdzenie.

Urządzenie w ogóle nie działa:

- Czy nastąpiła przerwa w dopływie energii elektrycznej?
- Czy doszło do przepalenia bezpiecznika bądź wyzwolenia wyłącznika?
- Czy główny wyłącznik zasilania znajduje się w pozycji OFF?
- Czy podejmowana jest próba włączenia trybu innego niż priorytetowy? (Patrz strona 2).
- Czy urządzenie znajduje się w trybie oczekiwania? (Patrz strona 2).

Nie można zmienić trybu pracy:

- Czy podejmowana jest próba przełączenia w tryb inny niż priorytetowy? (Patrz strona 2).

Wydatność chłodzenia (lub ogrzewania) jest niska:

- Czy ustawienia temperatury w pomieszczeniu (termostatu) zostały poprawnie dostosowane?
- Czy filtr powietrza jest zabrudzony? (Patrz strona 2).
- Czy otwór wlotowy bądź wylotowy klimatyzatora jest zablokowany?
- Czy otwarte są drzwi lub okno?
- Czy w przypadku pracy w trybie chłodzenia okno zapewnia dostęp promieni słonecznych? (Należy opuścić rolety/żaluzje).
- Czy w przypadku pracy w trybie chłodzenia w pomieszczeniu znajdują się urządzenia grzewcze lub komputery bądź zbyt duża liczba osób?
- Czy skonfigurowano niską prędkość wentylatora?

Ustawiono temperaturę niższą niż temperatura w pomieszczeniu i uruchomiono urządzenie:

- Spadek temperatury nie jest efektywny. Spadek temperatury jest zależny od warunków panujących w pomieszczeniu. (Wartości poziomu wilgotności bądź temperatury w pomieszczeniu mogą być zbyt wysokie). (Patrz strona 2).

W sytuacjach opisanych poniżej należy natychmiast wyłączyć urządzenie i skontaktować się z autoryzowanym personelem serwisowym.

- Problemu nie można rozwiązać nawet po wykonaniu czynności kontrolnych wymienionych w sekcji dotyczącej rozwiązywania problemów.
- Wskaźnik FILTER (światło czerwone) miga bardzo szybko (gdy podłączony jest odbiornik).
- Na przewodowym lub podstawowym pilocie zdalnego sterowania widoczna jest informacja „Er” (w przypadku podłączenia akcesorium).
- Z urządzenia wydobywa się zapach spalenizny.
- Szczegółowe informacje na temat migania wskaźników można znaleźć w instrukcji obsługi odbiornika podczerwienu bądź przewodowego pilota zdalnego sterowania.

DANE TECHNICZNE

| MODEL | | ARXA024 GLEH | ARXA030 GLEH | ARXA036 GLEH | ARXA045 GLEH |
|-----------------------------------|---------|---|-----------------|-----------------|-----------------|
| ZASILANIE | | 230 V ~ 50/60 Hz | | | |
| DOPUSZCZALNY ZAKRES NAPIĘCIA | | Od 198 do 264 V (50 Hz), od 198 do 253 V (60 Hz) | | | |
| WYDAJ- NOŚĆ CHŁODZE- NIA | [kW] | 7,1 | 9,0 | 11,2 | 12,5 |
| | [BTU/h] | 24 200 | 30 700 | 38 200 | 42 700 |
| WYDAJ- NOŚĆ OGRZEWA- NIA | [kW] | 8,0 | 10,0 | 12,5 | 14,0 |
| | [BTU/h] | 27 300 | 34 100 | 42 700 | 47 800 |
| MOC WEJ- ŚCIOWA | [W] | 94 | 108 | 194 | 240 |
| NATEŻENIE PRĄDU | [A] | 0,60 | 0,69 | 1,18 | 1,43 |
| POZIOM NATEŻENIA DŹWIĘKU | | | | | |
| WYSOKI | dB [A] | 31 | 34 | 37 | 41 |
| ŚREDNI - WYSOKI | dB [A] | 29 | 33 | 36 | 40 |
| ŚREDNI | dB [A] | 27 | 32 | 35 | 38 |
| ŚREDNI - NISKI | dB [A] | 26 | 31 | 35 | 38 |
| NISKI | dB [A] | 24 | 30 | 34 | 37 |
| CICHY | dB [A] | 23 | 29 | 33 | 36 |
| WYMIARY I MASA | | | | | |
| WYSO- KOŚĆ | [mm] | 270 | | | |
| SZERO- KOŚĆ | [mm] | 1 135 | | | |
| GŁĘBO- KOŚĆ | [mm] | 700 | | | |
| MASA | [kg] | 36 | 40 | | |

- Informacje na temat poziomu hałasu:
Maksymalna wartość poziomu natężenia dźwięku wynosi mniej niż 70 dB (A) zarówno dla jednostki wewnętrznej, jak i zewnętrznej. Podana wartość jest zgodna z normą IEC 704-1 i ISO 3744.
- Standardowe ciśnienie statyczne:
ARXA024: 40 Pa, ARXA030/036: 50 Pa, ARXA045: 60 Pa

FUJITSU GENERAL LIMITED

3-3-17, Suenaga, Takatsu-ku, Kawasaki 213-8502, Japan